

494677-2026 - Kompetizzjoni

Franza – Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' l-istallazzjonijiet tal-bini – Prestations de maintenance ordinaire, corrective et évolutive pour les sites de TELT en Italie

OJ S 136/2026 17/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

Email: fonction.contrats@telt-sas.com

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferroviari

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Prestations de maintenance ordinaire, corrective et évolutive pour les sites de TELT en Italie

Deskrizzjoni: Dans le cadre du projet de nouvelle liaison ferroviaire Lyon-Turin, la société TELT, en tant qu'entité adjudicatrice, est le promoteur public responsable de la construction et de la gestion de la section transfrontalière de la future infrastructure. Le présent marché public a pour objet la réalisation de prestations de maintenance ordinaire planifiée (MOP), de maintenance corrective (en cas de panne/dommage et avec fourniture éventuelle de matériels) et de maintenance évolutive, pour les sièges et les sites de TELT en Italie. Les prestations prévues ont pour objectif de maintenir les immeubles et sites attenants de TELT en Italie avec leurs structures et équipements en bon état de fonctionnement. La liste des sites concernés est la suivante : • siège de TELT, situé à Turin ; • site de Avigliana (Turin) ; • musée La Maddalena, situé à Chiomonte (Piémont) ; • bureaux de chantier, situés à Chiomonte (Piémont).

Identifikatur tal-proċedura: b9e6b759-3d26-466f-9528-0bc1b45d2b42

Identifikatur intern: MS136-BIS

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50700000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' l-istallazzjonijiet tal-bini

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Torino (ITC11)

Pajjiż: L-Italja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Le droit applicable à la passation du marché est le droit français. Ainsi, le présent avis de marché rédigé en langue française est le seul avis qui doit être pris en considération en cas de différence avec l'avis publié pour le même marché en langue italienne, qui est à considérer comme une traduction de courtoisie. Les documents de la

consultation sont à télécharger à l'adresse mentionnée au 5.1.11 du présent avis, à savoir : <https://telt.achatpublic.com/accueil/>. Les soumissionnaires devront déposer leur offre par voie dématérialisée uniquement, à cette même adresse. Le présent marché public est soumis : • aux dispositions du code éthique de TELT librement téléchargeable à l'adresse suivante : <https://www.telt.eu/fr/multimedia-fr/pour-les-professionnels/> ; • aux règles relatives à la lutte contre les infiltrations mafieuses qui sont convenues entre les gouvernements français et italien au travers du Règlement des contrats validé par la CIG (Commission Inter-Gouvernementale), publié en France par décret n° 2017432 du 5 avril 2017 et applicable depuis le 9 avril 2018, et de ses modifications. À ce titre, le code CUP et le code CIG du présent marché sont les suivants : • CUP : C11J05000030001 ; • CIG : BA33F0D292.

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Prestations de maintenance ordinaire, corrective et évolutive pour les sites de TELT en Italie

Deskrizzjoni: Le présent marché public a pour objet la réalisation de prestations de maintenance ordinaire planifiée (MOP), de maintenance corrective (en cas de panne /dommage et avec fourniture éventuelle de matériels) et de maintenance évolutive, pour les sièges et les sites de TELT en Italie. La maintenance ordinaire planifiée comprend toutes les activités planifiées et cycliques nécessaires au maintien de l'efficacité et de la sécurité des installations et des structures. La maintenance corrective comprend les interventions de réparation à la suite de pannes ou des dysfonctionnements qui réduisent ou empêchent le fonctionnement normal des installations, des systèmes ou des composants techniques. La maintenance évolutive comprend l'ensemble des interventions d'adaptation, d'amélioration ou de remise en état fonctionnelle des installations et des espaces, qui vont au-delà de la maintenance ordinaire ; ces interventions ont pour objectif d'adapter les lieux de travail, les installations ou les équipements techniques aux nouvelles exigences opérationnelles, organisationnelles ou réglementaires de TELT, et peuvent inclure, à titre d'exemple : • la réalisation ou la suppression de cloisons intérieures et de faux plafonds, • le remplacement, l'intégration ou la mise à jour de composants d'installations et techniques qui ne sont plus réparables.

Identifikatur intern: MS136-Bis

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50700000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' l-istallazzjonijiet tal-bini

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Le présent marché, conclu pour une durée initiale de deux ans, est renouvelable une fois un an (soit une durée maximum de trois ans), par reconduction tacite, sauf résiliation expresse par TELT au moins trois mois avant le terme du marché.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Torino (ITC11)

Pajjiż: L-Italja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 24 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

5.1.5. Valur

Valur massimu tal-ftehim qafas: 431 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (CEF) (2021/2027)

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Informazzjoni addizzjonali: Le présent marché public constitue un accord-cadre mono-attributaire à bons de commande et à marchés subséquents, sans montant minimum et avec un montant maximum fixé à 431 000 € HT sur la durée totale du marché (période de reconduction comprise).

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Prix des prestations

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Valeur technique

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż, Taljan

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 15/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 12 Xhur

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Sans objet

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Les opérateurs économiques peuvent se présenter seuls ou en groupement. Une même personne juridique ne peut pas faire acte de candidature en agissant à la fois en qualité de candidat individuel et de membre d'un ou plusieurs groupements, ni en qualité de membre de plusieurs groupements. En cas de groupement d'opérateurs économiques, la forme du groupement exigée par TELT après l'attribution du présent marché est libre. Toutefois, en cas de présentation sous la forme de groupement conjoint, le mandataire sera solidaire du ou des autres cotraitants.

Arranġament finanzjarju: Le présent marché est financé par l'Union Européenne, par l'Italie et par la France. Le paiement des prestations sera effectué par virement bancaire dans un délai de 45 jours à compter de la date de réception de la facture. Les prix du présent accord-cadre sont des prix unitaires.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE GRENOBLE

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Les procédures de recours applicables sont : • le référé précontractuel (article L.551-5 du Code de justice administrative), qui peut être exercé jusqu'à la signature du marché public ; • le référé contractuel (article L.551-13 du Code de justice administrative), qui peut être exercé dans un délai de 31 jours à compter de la publication d'un avis d'attribution au JOUE ou de six mois à compter du lendemain du jour de la conclusion du marché public si aucun avis d'attribution n'a été publié ; • le recours en contestation de validité du contrat ou de certaines de ses clauses de publicité devant le juge du plein contentieux, qui peut être exercé dans un délai de deux mois suivant les mesures de publicité adéquates.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

Numru tar-registrazzjoni: 43955695200034

Indirizz postali: Bâtiment LINKLAB - 455 Chemin de la Cassine - CS 20803

Belt: Chambéry

Kodiċi postali: 73008

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Savoie (FRK27)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: Fonction Contrats

Email: fonction.contrats@telt-sas.com

Telefown: +33 479685650

Indirizz tal-internet: www.telt.eu

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Profil tax-xerrej: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE GRENOBLE

Numru tar-reġistrazzjoni: 173 800 053 00014

Indirizz postali: 2 place de Verdun - BP 1135

Belt: Grenoble

Kodiċi postali: 38022

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Isère (FRK24)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: Secrétariat du greffe

Email: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Telefown: +33 476429000

Indirizz tal-internet: <https://grenoble.tribunal-administratif.fr/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-reġistrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 8bd03595-95c3-49f7-a108-78a8d741275c - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/07/2026 10:47:53 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż, Taljan

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 494677-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 136/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 17/07/2026